MÖBELTRESOR

BURG WÄCHTER

pointsafe P4E

★ NEU ★
Erhöhter Aufbruch- und Aufbohrschutz!
Türblatt und Riegelbolzen verstärkt
Riegel-Bohrschutzplatten

Ideal für den Schrankeinbau!

Modernes, selbst programmierbares Elektronikschloss!

www.burg.biz

Size: 455 x 536 x 390 mm

MÖBELTRESOR

pointsafe P4E

BURG WÄCHTER

de Möbeltresor

- Solider einwandiger Korpus, Tür doppelwandig
- Für Wand- und Bodenbefestigung vorgerichtet (inkl. Befestigungsmaterial)
- Modernes, selbstprogrammierbares Elektronikschloss, Türöffnungsautomatik, Riegel motorgesteuert
- Batteriebetrieb 1,5 V Mignon (inkl. Batterien)
- Sie können Ihre Geheimzahl jederzeit ändern
- Zusatzschloss für Notöffnung
- Programmiermöglichkeit mit General- bzw. Usercode
- Als Hoteltresor geeignet
- Ausführliche Bedienungsanleitung in der Verpackung
- Für Laptop/Aktenordner

Vor Inbetriebnahme bitte folgendes beachten:

- Die Verschraubung des Batteriefachdeckels lösen und Kappe mit PointSafe Logo nach rechts schieben.
- Batterien einlegen (gemäß Bedienungsanleitung).
- Benutzercode eingeben (gemäß Bedienungsanleitung).
- Nun kann der Tresor geöffnet und individuell programmiert werden.

en Freestanding home safe

- Solid single-walled body, door double-walled
- Prepared for wall and floor fixing (incl. fixing material)
- Modern, self-programmable electronic lock, door opens automatically, bolts are motor-controlled
- Battery operated 1,5 V Mignon (incl. batteries)
- You can change your secret code at any time
- Additional lock for emergency opening
- Possibility to programme User or Master code
- Appropriate as Hotel safe
- Operating instructions in detail attached
- For laptops and files up to A4 format

Before programming safe please proceed as follows:

- Shift the lid with the PointSafe logo rightwards, on the front side of the door.
- Insert batteries (see operating instructions).
- Enter user code (see operating instructions).
- Now the safe can be opened and individually programmed.

fr Coffre-fort à intégrer

- Corps à simple paroi robuste, porte à double parois
- Préparé pour la fixation au mur et sol (matériaux de fixation inclus)
- Serrure électronique moderne, programmable par soi-même, ouverture automatique de la porte par pênes motorisés
- Avec piles (1,5 V Mignon)
- Vous pouvez changer votre code à tout moment
- Serrure additionnelle pour une ouverture de secours
- Possibilité de programmer 1 code maître et / ou 1 code utilisateur
- Se prête à une utilisation en tant que coffre-fort hôtelier
- Notice complète dans l'emballage
- Pour classeur et PC portable

Procédure à respecter avant la mise en service:

- Pousser la plaque avec le logo PointSafe (à droite près du clavier) vers la droite.
- Mettre les piles (selon mode 'emploi).
- Taper le code utilisateur (selon mode d'emploi).
- Puis le coffre-fort peut être ouvert et programmé.

nl Meubelkluis

- Stabiele éénwandige body, deur dubbelwandig
- Gereed gemaakt voor wand- en vloerbevestiging (incl. bevestigingsmateriaal)
- Modern, zelfprogrammeerbaar elektronisch slot, automatische deuropening, grendel motorgestuurd
- Werkt op batterijen, 1,5 V Mignon, (incl. batterijen)
- U kunt uw pincode op elk moment veranderen
- Extra slot voor noodopening
- Programmeermogelijkheden via algemene resp. gebruikersspecifieke code
- Geschikt als hotelsafe
- Uitvoerige gebruiksaanwijzing in de verpakking
- Voor laptop/ordner

Let, vor het in gebruik nemen, op het volgende:

- Kap met PointSafe logo op de buitenkant van de deur naar rechts schuiven.
- Batterijen plaatsen (volgens gebruiksaanwijzing).
- Gebruikerscode ingeven (volgens gebruiksaanwijzing).
- De kluis kan nu geopend en individueel geprogrammeerd worden.

ISO 9001 · MITGLIED BURG WÄCHTER IM VDMA · GERMAN ENGINEERING QUALITY

BURG-WÄCHTER KG Altenhofer Weg 15 58300 Wetter, Germany
BURG-WÄCHTER FRANCE SASu Route de Parmagnan 59138 Pont Sur Sambre, France
BURG-WÄCHTER UK LTD Eurisam Technology Park Stanningley, Pudsey West Yorkshire, England BD3 8 HW

www.burg.biz

4 903482 248300

MÖBELTRESOR

BURG WÄCHTER

pointsafe P4E

Möbeltresor mit elektronischem Zahlenschloss

- Solider einwandiger Korpus, Tür doppelwandig
- Ideal für den Schrankeinbau
- Modernes selbstprogrammierbares Elektronikschloss
- Türöffnungsautomatik, Riegel motorgesteuert
- Geheimzahl jederzeit änderbar

★★

LEVEL¹ 0 3 6 12

LEVEL² 0 2 6 12

LEVEL³ 0 4 6 12

500 mm 490 mm · 416 mm 410 mm · 350 mm** 288 mm

57,9 Liter · 25,5 kg

* BURG-WÄCHTER Security Level – Interne Klassifizierung - internal classification - classification interne - classificazione interna - interna clasificatie

** Die Schlossarmatur steht 15 mm vor. / The locking armature projects 15 mm.

Technische Angaben, Preise und Lieferbarkeit vorbehalten. Alle Angaben beziehen sich auf Lagerware. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Technical specifications, prices and availability subject to change without notice. All information relates to stock items. Errors and printing mistakes reserved.

★ NEU ★
Erhöhter Aufbruch- und Aufbohrschutz!
Türblatt und Riegelbolzen verstärkt
Riegel-Bohrschutzplatten

ISO 9001 · MITGLIED BURG WÄCHTER IM VDMA · GERMAN ENGINEERING QUALITY

BURG-WÄCHTER KG Altenhofer Weg 15 58300 Wetter, Germany
BURG-WÄCHTER FRANCE SASu Route de Parmagnan 59138 Pont Sur Sambre, France
BURG-WÄCHTER UK LTD Eurisam Technology Park Stanningley, Pudsey West Yorkshire, England BD3 8 HW

www.burg.biz

4 903482 248300

www.burg.biz

FREESTANDING HOME SAFE

pointsafe P4E

BURG WÄCHTER

dk Værdiopbevaringsboks

- Kraftig enkeltvægget boks, dobbeltvægget dør
- Forberedt til væg- og gulvmontering, (inkl. materialer til montering)
- Moderne, programmerbar, elektronisk lås, døråbnings-automatik, motorstyret rigel
- Batteridrift med 1,5 V Mignon (inkl. batterier)
- Åbningskoden kan til enhver tid ændres
- Ekstra lås til nødåbning
- Programering mulig med general- henv. brugerkoden
- Velegnet som hotelboks
- Udførlig brugsanvisning i emballagen
- Til bærbar PC / A4 ringbind

sv Värdeskåp

- Massiv enkelvägg, dörr med dubbelvägg
- Förberett för vägg- och golvmontering (inkl. fästmaterial)
- Modernt och självprogrammerbart elektronisk kodlås, automatisk dörröppnare, motorstyrd låsanordning
- Lås med batteridrift 1,5 V mignon (inkl. batterier)
- Öppningskoden kan alltid ändras
- Försett med extra nödöppningslås
- Programmeringsmöjlighet med generalresp. användarkod
- Lämpligt som hotellkassaskåpsafe
- Detaljerad bruksanvisning medföljer i förpackningen
- För laptops och pärmar upp till A4-format

it Cassaforte

- Resistente struttura a parete singola, porta a parete doppia
- Predisposta per il fissaggio a muro e a pavimento (materiale di fissaggio incluso)
- Moderna serratura elettronica programmabile, dispositivo automatico di apertura porta, chiavistello motorizzato
- Funziona a batterie 1,5 V Mignon (batterie incluse)
- Possibilità di cambiare il codice segreto in qualsiasi momento
- Serratura supplementare per apertura di emergenza
- Possibilità di programmazione con codice generale o codice utente
- Ideale come cassaforte per hotel
- Istruzioni per l'uso dettagliate nell'imballo
- Per Laptop / raccoglitori

hu Bútortrezor

- Erős szimplafalú trezortest, duplafalú ajtó
- Falra és padlózatra rögzítéshez előkészítve (rögzítő anyaggal együtt)
- Modern, beprogramozható elektronikus zár, jtónyitó automatika, motorvezérlésű retesz
- 1,5 V-os Mignon elemről működik (elemekkel együtt)
- Bármikor megváltoztathatja a titkos számkódját
- Vésznyitó pótzár
- Programozási lehetőség általános ill. felhasználó-kóddal
- Ideális hoteltrezor
- Részletes kezelési útmutató a dobozban
- Laptop / iratrendező számára

es Caja fuerte

- Cuerpo solido de una pared, puerta de doble pared
- Preparada para sujeción en pared y suelo (incluyendo material de fijación)
- Moderna cerradura electrónica programable, apertura automática de puerta, enclavamiento con control motriz
- Servicio de batería 1,5 V Mignon (incluyendo batería)
- Puede cambiar en todo momento su código de usuario
- Cerradura adicional para apertura de urgencia
- Posibilidad de programación con código general y de usuario
- Apropiada como caja fuerte para hoteles
- Instrucciones de manejo detalladas en el embalaje
- Para archivadores / ordenador portátiles

cs Nábytkový trezor

- Solidní jednoplášťový korpus, 2-plášťové dveře
- Příprava pro montáž na stěnu a podlahu (vč. montážního materiálu)
- Moderní Vámi programovatelný elektronický zámek, automatika otvírání dveří, západka řízená motorem
- Provoz na baterii 1,5 V mignon (vč. baterií)
- Vaše osobní tajné číslo můžete kdykoli měnit
- Dodatečný zámek k nouzovému otevření
- Možnost programování pomocí generálního nebo uživatelského kódu
- Vhodné jako hotelové trezory
- Rozsáhlý návod k použití je přibalen
- Pro laptop / pořadač

pt Cofre

- Corpo sólido de uma parede, porta de parede dupla
- Preparado para fixação mural e no solo (material de fixação incluído)
- Fechadura electrónica moderna, autoprogramável, abertura automática de porta, trinco motorizado
- Funcionamento a pilhas (1,5 V Mignon) (pilhas incluidas)
- É possível alterar o código pessoal sempre que desejar
- Com fechadura adicional para abertura de emergência
- Possibilidade de programar com código geral ou código de utilizador
- O cofre ideal para hotéis
- Manual de instruções detalhado na embalagem
- Para computadores portáteis/ dossiers até tamanho A4

pl Tresor ścienny

- Solidny jednościenny korpus, drzwi z podwójną ścianą
- Przystosowany do umocowania do ściany i do podłogi (elementy mocujące na wyposażeniu)
- Nowoczesny, samoprogramujący elektroniczny zamek, automatyczne otwieranie drzwi, rygiel napędzany silnikiem
- Działa na baterię 1,5 V Mignon (baterie na wyposażeniu)
- W każdej chwili można zmienić kod
- Dodatkowy zamek do otwierania awaryjnego
- Możliwość programowania przy użyciu kodu generalnego lub kodu użytkownika
- Idealny jako seif hotelowy
- Dokładna instrukcja obsługi w opakowaniu
- Do laptopów / segregatorów akt

ro Seif pentru mobilier

- Corp solid cu un singur perete, Ușă cu perete dublu
- Pregătit pentru ancorarea în podea (inclusiv material de fixare)
- Pregătit pentru ancorarea în podea (inclusiv material de fixare)
- Încuietoare electronică programabilă. Ușă cu deschidere automată prin bolțuri acționate de motor
- Funcționare cu baterii 1,5 V (incl. baterii)
- Posibilitate de schimbare a codului
- Cheie mecanică pentru deschidere de urgență
- Posibilitate de programare cod master și cod utilizator
- Poate fi utilizat și ca seif de hotel
- Instrucțiuni de utilizare în interior
- Pentru laptop / bibliorafturi

SC SECURO TECH SRL
Judetul Arad, com. Frumuseni Nr. 727, CP: 317122

BURG-WÄCHTER KG Altenhofer Weg 15 58300 Wetter, Germany
BURG-WÄCHTER FRANCE SASu Route de Parmagnan 59138 Pont Sur Sambre, France
BURG-WÄCHTER UK LTD Eurisam Technology Park Stanningley, Pudsey West Yorkshire, England BD3 8 HW

www.burg.biz

4 903482 248300

FREESTANDING HOME SAFE

BURG WÄCHTER

pointsafe P4E

Freestanding home safe with electronic combination lock

- Solid single-walled body, door double-walled
- Ideal for cabinet installation
- Modern, self-programmable electronic lock
- Door opens automatically, bolts are motor-controlled
- Change secret code at any time

★★
LEVEL¹ 0 3 6 12
LEVEL² 0 2 6 12
LEVEL³ 0 4 6 12
500 mm 490 mm · 416 mm 410 mm · 350 mm** 288 mm
57,9 Liter · 25,5 kg
* BURG-WÄCHTER Security Level – Interne Klassifizierung - internal classification - classification interne - classificazione interna - interna clasificatie
** Die Schlossarmatur steht 15 mm vor. / The locking armature projects 15 mm.
Technische Angaben, Preise und Lieferbarkeit vorbehalten. Alle Angaben beziehen sich auf Lagerware. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Technical specifications, prices and availability subject to change without notice. All information relates to stock items. Errors and printing mistakes reserved.

★ NEW ★
Erhöhter Aufbruch- und Aufbohrschutz!
Türblatt und Riegelbolzen verstärkt
Riegel-Bohrschutzplatten

★ NEW ★
Raised protection against breakup and drilling!
Reinforced door and locking bolts
Drill-protection plate for bolts

ISO 9001 · MITGLIED BURG WÄCHTER IM VDMA · GERMAN ENGINEERING QUALITY

* Mechanical Engineering Industry Association, Germany

www.burg.biz